



3-349-237-03

- Resolution: 10 μV, 10 mΩ, 1 μA
- Precision temperature measurement
- · Automatic and manual measuring range selection
- Measured value memory, data hold, min-max value
- · Overload and blown fuse indicators
- IP 40 protection
- Protective rubber cover
- 3 year guarantee
- METRAHit ONE Plus: infrared interface enables multiple measuring system and PC analysis







Features

Automatic Blocking Sockets (ABS) *

Automatic blocking sockets prevent incorrect connection of measurement cables and inadvertent selection of the wrong measured quantity. This significantly reduces danger to the user, the instrument and the system under test, and eliminates it entirely in many cases.

Automatic / Manual Measuring Range Selection

Measured quantities are selected with the rotary switch. The measuring range is automatically matched to measured values. The measuring range can be selected manually as well with the help of the AUTO/MAN key.

Display of Negative Values at the Analog Scale

Negative values are also displayed at the analog scale for zerofrequency quantities, allowing for observation of measured quantity fluctuation around the zero-point.

Storage of min-max values

In addition to displaying the current measured value, the minimum or maximum value can be continuously refreshed and saved.

Automatic Storage of Measured Values *

The data hold function allows for storage of the digitally displayed measured value. A patented process assures that random values are not saved to memory in the case of rapidly changing measured quantities, but rather the actual measured value. The stored measured value appears at the digital display. The analog display continues to read out the current measured value.

Continuity Test

Allows for the detection of short-circuits and interrupted conductors. In addition to displaying test results, an acoustic signal can also be generated if desired.

Power Saving Circuit

The device is switched off automatically if the measured value remains unchanged for a period of approximately 10 minutes, and if none of the controls are activated during this time. Automatic shutdown can be deactivated.

Protective Cover for Harsh Conditions

The instrument is protected against damage in the event of impacts or dropping by means of a soft rubber cover with tilt stand. The rubber material also assures that the instrument does not wander if it is set up on a vibrating surface.

Interface and METRAwin®10/METRAHit® Software (optional)

The **METRA**Hit **ONE Plus** multimeter is equipped with a serial IR interface, by means of which measured values, control settings and device type can be transmitted to a PC using a data frame. These values are transmitted in an electrically isolated fashion through the housing to a plug-in interface using infrared light.

* Patented



Applicable Regulations and Standards

| IEC 61010-1/EN 61010-1/ VDE 0411-1 | Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| EN 60529 VDE 0470, Part 1 | Test instruments and test procedures Protection provided by enclosures (IP code) |
| IEC 61 326/EN 61 326 | Electromagnetic compatibility (EMC) |

Variants

| Model / Type Article Number | METRAHIT ONE M204B | METRAHIT ONE M204C | METRAHit ONE Plus M204D |
|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|
| Cable set and battery | ~ | ~ | ✓ |
| Protective rubber cover | | ~ | ~ |
| Infrared interface | | | ' |

Characteristic Values

| Measuring Measuring Range | | Resolu- tion | Input Im | pedance | Intrinsic Error at Max. Resolution under Reference Conditions ±(% rdg. + d) ±(% rdg. + d) | | Overload Capacity ¹⁾ | | Measuring |
|---------------------------|---------------------|-----------------|----------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------|-----------|
| Function | weasuring Range | uon | | | | | | | Function |
| | | 3000 | | ~ | | ~ | Value | Time | |
| | 30 mV | 10 μV | >10 GΩ // < 40 pF | 10 MΩ // < 40 pF | 0.5 + 3 | _ | | | |
| | 300 mV | 100 μV | >10 GΩ // < 40 pF | 10 MΩ // < 40 pF | 0.5 + 3 | _ | 600 V | | |
| v | 3 V | 1 mV | 11 MΩ // < 40 pF | 11 MΩ // < 40 pF | 0.5 + 3 | | DC AC | 04 | v |
| l v | 30 V | 10 mV | 10 MΩ // < 40 pF | 10 MΩ // < 40 pF | 0.5 + 3 | 1+3 | eff | Cont. | v |
| | 300 V | 100 mV | 10 MΩ // < 40 pF | 10 MΩ // < 40 pF | 0.5 + 3 | 1+3 | sine | | |
| | 600 V | 1 V | 10 MΩ // < 40 pF | 10 MΩ // < 40 pF | 0.5 + 3 | | | | |
| | | | Voltage drop at a | pprox. range limit | | | | | |
| | | | | ~ | | ~ | | | |
| | 300 μΑ | 100 nA | 15 mV | _ | 1.0 + 5 (> 10 d) | | | | |
| | 3 mA | 1 μΑ | 150 mV | 150 mV | 1.0 + 2 | 1.5 + 2 (> 10 d) | 0.00.4 | Cont. | A |
| | 30 mA | 10 μΑ | 650 mV | _ | 1.0 + 5 (> 10 d) | _ | 0.36 A | | |
| A | 300 mA | 100 μΑ | 1 V | 1 V | 1.0 + 2 | 1.5 + 2 (> 10 d) | | | |
| | 3 A | 1 mA | 100 mV | _ | 1.0 + 5 (> 10 d) | _ | 40 4 4) | 0 | - |
| | 10 A | 10 mA | 270 mV | 270 mV | 1.0 + 2 | 1.5 + 2 (> 10 d) | 10 A ⁴⁾ | Cont. | |
| | | | Open-circuit voltage | Measuring current at range limit | ±(% rc | lg. + d) | | | |
| | 30 Ω | 10 mΩ | max. 3.2 V | max. 250 μA | 0.7 + 3 | 2) | | | |
| | 300 Ω | 100 mΩ | max. 3.2 V | max. 250 μA | 0.7 + 3 | | | | |
| | 3 kΩ | 1 Ω | max. 1.25 V | max. 45 μA | 0.7 + 3 | | 600 V | | |
| Ω | 30 kΩ | 10 Ω | max. 1.25 V | max. 4.5 μA | 0.7 + 3 | | DC | | Ω |
| | 300 kΩ | 100 Ω | max. 1.25 V | max. 1.5 μA | 0.7 + 3 | | AC eff | max. 10 s | |
| | 3 MΩ | 1 kΩ | max. 1.25 V | max. 150 nA | 0.7 + 3 | | sine | | |
| | 30 MΩ | 10 kΩ | max. 1.25 V | max. 15 nA | 2.0 + 3 | | | | |
| ₩ | 2 V | 1 mV | max. 3.2 V | | 0.5 + 3 | | | | → |
| | -200.0 +200.0°C | | | | 2 K + 5 d ³⁾ | | | | |
| oc | +200.0 +850.0 °C | 0.1 °C | | | 1.0 + 5 | 3) | 600 V DC / AC | max. 10 s | oc. |
| | -100.0 +200.0°C | 3.1 | | | 2 K +2 d ³⁾ | | eff sine | max. 10 3 | |
| | +200.0 +850.0 °C | | | | 1.0 + 2 | 3) | | | |

Key

rdg. = reading (measured value) d = digit

GOSSEN METRAWATT GMBH

 $^{^{1)}}$ At 0 to + 40 °C $^{2)}$ With zero balancing, or + 35 digits without zero balancing $^{3)}$ Without sensor 4) 12 A for 5 min, 16 A for 30 s



2.0

1.5

Measuring Current for Diode

and Continuity Testing

Influencing Quantities and Influence Error

| Influencing Quantity | Sphere of Influence | Measured Quantity / Measuring Range | Influence Error ¹⁾ ±(% rdg. + digits) |
|-------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|
| | | 30/300 mV === | 1.0 + 3 |
| | | 3 300 V | 0.15 + 1 |
| | | 600 V | 0.2 + 1 |
| | | V ~ | 0.4 + 2 |
| | 0 °C +21 °C and +25 °C +40 °C | 300 μA 300 mA | 0.5 + 1 |
| l | | 3 A/10 A === | 0.5 + 1 |
| Temperature | | A ~ | 0.75 + 1 |
| | | 30 Ω ²⁾ | 0.15 + 2 |
| | | 300 Ω | 0.25 + 2 |
| | | 3 kΩ 3 MΩ | 0.15 + 1 |
| | | 30 MΩ | 1.0 + 1 |
| | | − 200 + 200 °C | 0.5 K + 2 |
| | | + 200 + 850 °C | 0.5 + 2 |
| Measured | > 65 Hz 400 Hz | 3 600 V ∼ | 2.0 + 3 |
| Quantity | > 400 Hz 1 kHz | 3 000 V ∼ | 2.0 + 3 |
| Frequency | > 65 Hz 1 kHz | A ~ | 2.0 + 3 |

| Influencing Quantity | Sphere of Influence | Measured Quantity / Measuring Range | Influence Error |
|-------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------|
| | -I⊢ ³⁾ < 7.9 V > 8.1 V 10.0 V | V | ± 2 digits |
| | | V ~ | ± 4 digits |
| Battery | | A | ± 4 digits |
| Voltage | | A ~ | ± 6 digits |
| | | 30 Ω / 300 Ω / °C | ± 4 digits |
| | | 3 kΩ 30 MΩ | ± 3 digits |
| | 75% | | |
| Relative Humidity | 3 days | ∨≃ A≃ Ω °C | 1 x intrinsic error |
| DATA | _ | U | ± 1 digit |
| MIN / MAX | _ | V ≃ , A ≃ | ± 2 digits |

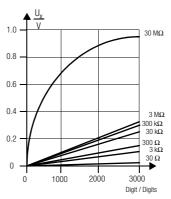
- 1) For temperature: specified error valid starting with temperature changes as of 10 K. For frequency: specified error valid starting with display values as of 300 digits.
- 2) With zero balancing
- 3) After the -- symbol appears at the display

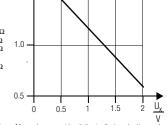
| Influencing Quantity | Sphere of Influence | Measuring Ranges | Damping |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------|
| | Interference quantity max. 600 V \sim | V | > 120 dB |
| Common Mode Interference | | 3 V ∼, 30 V ∼ | > 80 dB |
| Voltage | Interference quantity max. 600 V \sim 50 Hz. 60 Hz sine | 300 V ∼ | > 70 dB |
| | 30 112, 00 112 31110 | 600 V ∼ | > 60 dB |
| Series Mode Interference Voltage | Interference quantity: V ~, respective nominal value of the measuring range, max. 600 V ~ , 50 Hz, 60 Hz sine | V | > 50 dB |
| | Interference quantity max. 600 V — | V ~ | > 110 dB |

Response Time (after manual range selection)

| Measured Quantity / | Respon | se Time | Measured Quantity | |
|---------------------------------------------|----------------|-----------------|-------------------------------------------|--|
| Measuring Range | Analog Display | Digital Display | Step Function | |
| V , V ∼, A , A ∼ | 0.7 s | 1.5 s | from 0 to 80% of the upper range limit | |
| 30 Ω 3 MΩ | 1.5 s | 2 s | _ | |
| 30 MΩ | 4 s | 5 s | from ∞ to 50% of the upper range limit | |
| →+ | 0.7 s | 1.5 s | | |
| °C | | max. 1 3 s | from 0 to 50% of the upper range limit | |

Measuring Voltage for Resistance Measuremer





Voltage $\mathbf{U}_{\mathbf{X}}$ at resistance Rx to be measured relative to the measuring range and the display

Measuring current I_x relative to displayed voltage value
U_x at the device under test

Reference Conditions

Ambient temperature $+ 23 \, ^{\circ}\text{C} \pm 2 \, \text{K}$ Relative humidity $+ 23 \, ^{\circ}\text{C} \pm 2 \, \text{K}$

Measured quantity

frequency 45 ... 65 Hz

Measured quantity

waveshape Sinusoidal Battery voltage 8 V ± 0.1 V

Display

LCD panel (65 mm x 30 mm) with analog and digital display including unit of measure, type of current and various special functions $\,$

Analog:

Display

LCD scale with pointer

Scale length

55 mm for V ... and A ...,

47 mm in all other ranges

Scaling $\pm 5 \dots 0 \dots \pm 30$ with 35 scale divisions for

-, 0 ... 30 with 30 scale divisions in all

other ranges

Polarity display With automatic switching

Overflow display Triangle (13)

Measuring rate 20 measurements per second, 10 measurements per second for Ω

Digital:

Display / char. height 7-segment characters / 15 mm Number of places 3¾-place ≤, 3100 steps

Overflow display "D.L" appears

Polarity display "-" sign is displayed if plus pole is

connected to \bot

Measuring rate 2 measurements per second,

1 measurement per second for Ω and °C

Power Supply

Battery 9 V flat-cell battery,

zinc carbon per IEC6F22,

alkaline manganese per IECLR6 or equivalent rechargeable NiCd battery

Service life With alkaline manganese:

approx. 750 hours for V = , A = approx. 200 hours for V \sim , A \sim Times 0.7 for interface operation

GOSSEN METRAWATT GMBH



Battery test + is displayed automatically if battery

voltage drops to below approximately 7 V.

Electrical Safety

Safety class II per IEC 61010-1/EN 61010-1/VDE 0411-1

Overvoltage category CAT III Nominal voltage 600 V Fouling factor 2

Test voltage 5.2 kV~ per IEC 61010-1/EN 61010-1

Electromagnetic Compatibility (EMC)

Interference emission EN 61326: 2002 class B

Interference immunity EN 61326: 2002

IEC 61000-4-2: 1995/A1: 1998

Feature A: 8 kV atmospheric discharge 4 kV contact discharge

IEC 61000-4-3: 1995/A1: 1998

Feature B: 3 V/m

Fuses

Fuse links for all ranges

up to 300 mA FF(UR) 1.6 A/700 V, 6.3 mm x 32 mm,

switching capacity: 50 kA at 700 V~ with ohmic load, protects all current measuring ranges up to 300 mA in combination with

power diodes

Fuse links for all

ranges up to 10 A FF(UR) 16 A/600 V, 10 mm x 38 mm,

switching capacity: 100 kA at 600 V with ohmic load, protects 3 A and 10 A ranges

to 600 V

Interface

Type RS 232C, serial

Data transmission Optical via infrared light through the housing

Baud rate 8192 bits per second

Ambient Conditions

Accuracy range $0 \dots + 40 \,^{\circ}\text{C}$ Operating temp. $-10 \dots + 50 \,^{\circ}\text{C}$

Storage temperature – 25 ... + 70 °C without batteries
Relative humidity 45 ... 75%, no condensation allowed

Elevation to 2000 m

Mechanical Design

Protection IP 40, IP 20 at the connector jacks

per DIN VDE 0470, part 1 / EN 60529

Dimensions 84 mm x 195 mm x 35 mm Weight Approx. 350 gr. with battery

Standard Equipment

- 1 digital multimeter
- 1 9 V flat-cell battery
- 1 set measurement cables
- 1 abbreviated operating instructions

Order Information

| Description | Туре | Article Number |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Analog-digital multimeter | METRAHit ONE | M204B |
| same as M204B plus protective rubber cover | METRAHIT ONE | M204C |
| same as M204C plus IR interface | METRAHit ONE Plus | M204D |
| Accessories | | |
| Power pack, 230 V~/4.5 V, 600 mA | NA4/500 | Z218A |
| Pt100 temperature sensor for surface and immersion measurements, -40 +600 °C | Z3409 | GTZ 3409 000 R0001 |
| Pt1000 temperature sensor, -20 +220 °C for measurement in household appliances, as well as in gases and liquids, 3.2 mm diameter stainless steel immersion tube | TF220 | Z102A |
| Clip-on current transformer, 15 A 180 A, 1000:1 | WZ12A | Z219A |
| Clip-on current sensor | Z13B | Z213B |
| Carrying pouch | F829 | GTZ 3301 000 R0003 |
| Imitation leather carrying pouch for one METRAHit® and accessories | F836 | GTZ 3302 000 R0001 |
| Imitation leather carrying pouch for two METRAHit®, adapter and accessories | F840 | GTZ 3302 001 R0001 |
| Hard case for 1 METRA <i>Hit</i> [®] and accessories | HC20 | Z113A |
| Hard case for two METRAHit®, adapter and accessories | HC30 | Z113A |
| Single-channel memory pack consisting of Sl232-II, cable, METRAwin [®] 10/METRA <i>Hit</i> [®] software and installation instructions | 1-CH.Pack | GTZ 3231 020 R0001 |
| Memory adapter | SI232-II | GTZ 3242 020 R0001 |
| Single-channel pack including cable and METRAwin®10/METRAHit® software with installation instructions | Z3231 | GTZ 3231 000 R0001 |
| RS 232 interface cable, 2 m (included with Z3231) | Z3241 | GTZ 3241 000 R0001 |
| METRAwin®10/METRAHit® software update and installation instructions | Z3240 | GTZ 3240 000 R0001 |
| Fuses (pack of 10) | FF(UR) 1.6 A / 700 V | Z109E |
| Fuses (pack of 10) | FF(UR) 16 A / 600 V | Z109D |

Please refer to our Measuring Instruments and Testers catalog for additional information concerning accessories.

Printed in Germany • Subject to change without notice



GOSSEN METRAWATT GMBH

Phone: +49-(0)-911-8602-0 Fax: +49-(0)-911-8602-669 e-mail: info@gmc-instruments.com www.gmc-instruments.com

